Сембе масторонь пролетариятне, пуромода марс!

КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГЯЛЬ

ЛИСЕНЬДИ III-це КИЗОСЬ

Мокшэрзянь ВЛКСМ-нь обкомть и Саранскяень горкомть газетасна

Адрессь: г. Саранск, ул. Ленина 9
телефон № 1—72

4 ДЕКАБРЬСТА 1936 КИЗОНЯ
128 (364)
Лисеньди консти 12-кеть

ТЯ УЛИ ДОКУМЕНТ, КОНАЦ КОРТАИ СЯНЬ ИНГСА, ШТО СЯ, МЕЗЕ ЭРЯФС ЙОТАФТФ СССР-са, ВПОЛНЕ МОЖНА ЭРЯФС ЙОТАФТОМС ЛИЯ СТРАНАВАНГА.
(СТАЛИН)

СОВЕТОНЬ ЧРЕЗВЫЧАИНАИ ВСЕСОЮЗНАИ КАФКСОЦЕ С'ЕЗДСЬ

И. В. СТАЛИН ялгать докладоц ССР-нь Союзонь Конституциять проектонц колга

(Трибунать лангс Сталин ялгать лисеманц марнек залсь васьфтезе ламос моли вии овацияса. Марнек залсь стясь Сембе ширьде кулевихть вайгяльхт: „Ура Сталин ялгати!" "Шумбра улеза Сталин ялгась!" „Шумбра улеза великяй Сталинсь!" „Великай генийти Сталин ялгати ура!" „Виват!" „Рот фронт!" „Сталин ялгати—слава!").

I

Конституционнай комиссиять тиемац и сонь задачанза

Ялгат!

Конституционнай комиссиясь, конань проектоц максф ваномс тя С'ездти, ульсь тийф, кода содаф, ССР-нь Союзонь Советтнень VII це с'ездснон специальнай постановлениянц коряс. Ся постановлениясь ульсь прьмаф 1935-це кизоня февралень 6-це шиня. Постановлениясь кортай:

„1. Тиемс ССР-нь Союзонь Конституцияти полафтомат ся шири:

а) штоба избирательнай системать тиемс сяда пяк демократическяйкс сянь шарькодемаса, штоба аф педа-пес равнай кочкаматнень полафтомс равнайса, ламостепеннайхнень—прям. йса, открытайхнень—закрытайса;

б) штоба точнайгафтомс Конституциять социально-экономическяй осн ванц сянь шарькодемаса, штоба арафтомс Конституциять СССР-нь классовай вийхнень тяниень соотношениясНОН коряс социалистическяй од индустриянь тиемась, кулачествать страфтомац, колхознай стройть победац, социалистическяй собственностть, кода советскяй обществань основать кемекстамац и стак тов).

2. Мярьгемс ССР-нь Союзонь Центральнай Исполнительнай Комитетти кочкамс Конституционнай Комиссия, коняньди максомс тиемс Конституциянь петьф текст васеньце пунктса азф основатнень коряс и путомс сонь ССР-нь Союзонь ЦИК-ть Сессиянцты кемекстаманди.

3. ССР-нь Союзса советскяй властень органтнень маластонь пингень очередной кочкамаснон йотафтомс од избирательнай системать коряс".

Тя ульсь 1935-це кизонь февральть 6-це шистонза. Тя постановлениять примамдонза шида меле, илякс мярьгемс, 1935-це кизонь февральть 7-це шистонза, пуромсь ССР-нь Союзонь Центральнай исполнительнай Комитетть васеньце Сессияц и, СССР-нь Советтнень VII-це С'ездснон постановлениянц пяшкодеманц инкса, тийсь Конституционнай Комиссия 31 ломаньста. Сон мярьгсь Конституционнай Комиссияти тиемда СССР-нь петьф Конституциянь проект.

Тяфтамот формальнай основаниятне и СССР-нь Верховнай органть директиванза, конатнень коряс Конституционнай Комиссияти эрявсь келептемс эсь работац.

Тяфта Конституционнай Комиссиясь должен ульсь тиемс полафтомат тя пингс действующай 1924 кизоня примаф Конституцияти, тяка йотктьлувомс ССР-нь Союзть эряфса социализмать шири ся сдвигтнень, конат ульсть эряфс йотафтфт 1924 кизоста сявомок тяниень шитненьди самс.

II

СССР-ть эряфса полафтфксне 1924-це кизоста сявомок 1936-це кизоть самс

Кодамот СССР-ть эряфса ся полафтфксне, конат тиевсть 1924-це кизоста сявомок 1936-це кизоти самс и конат Конституционнай Комиссияти эрявсть няфтемс Конституциянь эсь проектсонза?

Мезень эзда ащихть ня полафтфксне?

Мезеньке минь ульсь 1924-це кизоня?

Ся ульсь НЭП-нь васеньце периодсь, мзярда Советскяй властьсь социализмать сембе лаца касфтоманц-келептеманц пингста кадондозе капитализмать кой-мзяршкада эреклама, мзярда Советскяй властьсь лувондозе сянь, штоба хозяйствань кафта систематнень, капиталистическяйть и социалистическяйть, соревнованияснон молеманц пачк ладямс тевсь станя, штоба социалистическяй системась угяльхце капиталистическяйть. Задачась ащесь сянь эса, штоба тя соревнованиять молеманц йоткова кемекстамс социализмать позициянзон, сатомс капиталистическяй элементнень машфтомаснон и прядомс социалистическяй системать, кода народнай хозяйствань основной системать, победанц.

Минь промышленностеньке эста ащесь аф сельменькаяма вастокс, сяда пяк стака промышленностьсь. Правда, сон афламнянь кепсевсь, но ламода нинге ашезе пачфте эсь продукциянц войнада ингельдень уровеньти. Сон ащесь сире фталу илядф и афкозя техника лангса. Конешна, сонь касомац мольсь социализмать шири. Минь промышленностенькень социалистическяй секторонц удельнай весоц эста ульсь 80 процентшка. Но капитализмань секторсь промышленностьса сембе сяка эсь мельганза кирьдсь аф 20 процентта кржа.

Минь велень хозяйстваньке ащесь нинге сяда кальдяв картинакс. Правда, помещикень классь машфтфоль ни, но сянь инкса вельхозяйственнай капиталистонь классь, кулаконь классь, ащесь нинге сатомшка оцю вийкс. Велень хозяйствась, целайста сявозь, эста похожаель мелкай единоличнай крестьянскяй хозяйствань оцю океанонь шири, коса ульсь фталу илядф средняй векень техника. Тя океанса башка точканякс и островкакс ащесть колхозтне и совхозтне, конатнень нинге ашель, эряви азомс, мзярошкавок серьезнай значанияснА минь народнай хозяйствасонок. Колхозтне и совхозтне ульсть нинге лафчт, а кулаксь ульсь нинге вийсонза. Минь эста корхнемя кулачествать аф машфтоманц колга, а сонь ограничениянц колга.

Сяка можна азомс странать эса товарооборотть колганга. Товарооборотть эса социалистическяй секторсь кирьдсь аньцек 50—60 процент, аф сяда лама, а сембе иляды пялькстъ занцезь купецне, спекулянтне и иля частникне.

Тяфтама ульсь минь экономикать картинац 1924-це кизоня.

Кода тевсь ащи тяни, 1936-це кизоня?

Кда минь эста ульсь НЭП-нь васеньце пинге, НЭП-нь ушедкс, капитализмань кой-мзярошкада эрекламань пинге, то тяни миньценок НЭП-ть мекпяльце пингец, НЭП-ть пец, народнай хозяйствань сембе сфераста капитализмать педа-пес машфтоманц пингец.

Ушедомс хотя ба тоста, што минь промышленностьсь кассь тя пингть йотамс гигантскяй вийкс. Тяни ни сонь эздонза аш кода мярьгемс, што сон лафча и технически кальдявста оснащенай. Мекелангт, сон ащи тяни од, тяниень пингень козя техника лангса пяк развитай стака индустрия марта и нинге сяда пяк развитай машиностроения марта. Сембеда главнайсь жа ащи тоса, што минь промышленностенькень сфераста капитализмась паньф йофси, а производствань социалистическяй формась ащи тяни минь промышленностьсонок апак явондт (безраздельна) господствующай системакс. Аш кода лувондомс мелочекс ся фактть, што минь тяниень социалистическяй индустрияньке продукциянь об'емонь ширьде йотнесы войнада ингольдень пингень индустриять сисем крдада ламокстъ.

Велень хозяйствань тевса мелкай единоличнай крестьянскяй хозяйствань океанть вастс, коса ульсь лафча техника, кулаконь засилья,—минь тяни ули мирса инь крупнай машинизированнай, од техникаса вооружандаф производстваньке, кода колхозонь и совхозонь всеоб'емлющай системась. Сембе содасазь, што кулачествась велень хозяйствать эса машфтф, а мелкай единоличнай крестьянскяй хозяйствань секторсь сонь фталу илядф средневековай техниканц марта заньци тяни йофси аф оцю васта, сяка йоткова велень хозяйстваса сонь удельнай весоц, видема площадень размеронь ширьде, кирьди аф кафта колма процентта лама. Аш кода аф лятфтамс ся фактть, што колхозтне сейчас эсь кядьсост кирьдихть 316 тежяньт трактор, конатнень эса 5 миллионт 700 теж. алашань вий, а совхозтнень марта марса кирьдихть 400 тежяньда лама трактор, конатнень эса 7 миллионт 580 теж. алашань вий.

Кда кортамс странаса товарооборотть колга, то купецне и спекулянттне паньфт йофси тя тевста. Марнек товарооборотсь тяни ащи государствать, кооперациять и колхозтнень кядьса. Шачсь и вииясь од, советскяй торговля, торговля спекулянфтома, торговля капиталистфтома.

Тяста лисенди, што народнай хозяйствань сембе сфератнень эса социалистическяй системать победац тяни ащи фактокс.

А мезе тя значит?

Тя значит, што ломаньть марта ломанень эксплоатировандамась машфтф, ликвидировандаф, а производствань орудиятнень и средстватнень лангс социалистическяй собственностьсь кемекстаф, кода минь советскяй обществанькень аф шерьфтеви кеме основац. (**Ламос моли аплодисментт**).

СССР-нь народнай хозяйствань тевса сембе полафтоматненьди результатокс арась ся, што минь тяни ули од, социалистическяй экономиканьке, кона аф содай кризист и работафтома-ши, аф содай нищета и разорения и максесыне граждантненьди зажиточнай и культурнай эряфоньди сембе возможностьтнень.

Тяфтамот в основном полафтфксне, конат тиевсть минь **экономикасонок** 1924-це козоста сявомок 1936-це кизоти самс пингста.

СССР-нь экономикать эса полафтфкснень коряс полафтсь минь обществанькень **классовай структурацка**.

Помещикень классь, кода содаф, ульсь ни машфтф гражданскяй войнать победоностнайста аделавоманц марта. Кда кортамс эксплоататорскяй иля класснень колга, то синь музь помещикень класстъ судьбанц. Юмась капиталистонь классь промышленностть эса Юмась кулаконь классь велень хозяйствать эса. Юмасть купецне и спекулянттне товарооборотса. Сембе эксплоататорскяй классне оказались, тяфта, машфтфокс.

Илядсь рабочай классь.

Илядсь крестьянонь классь.

Илядсь интеллигенциясь.

Но улель ба эльбятьксокс ся арьсемась, што ня социальнай группатнень лангса эсть йота кодамовок полафтфкст, што синь илядсть стамкс жа, кодамкс синь ульсть, мярьгемс, капитализмать пингста.

Сявемс, кепетьксеньди, СССР-нь рабочай классть. Теенза сире памятьс коряс сидеста мярьгендихть пролетариат. Но мезе стамсь пролетариатсь? Пролетариатсь—класс, конань кядьста сявфт производствань орудиятне и средстватне хозяйствань стама системань пингста, мзярда производствань орудиятне и средстватне ащихть капиталисттнень кядьса и мзярда капиталистонь классь эксплоатировандасы пролетариатть. Пролетариатсь—класс, конань эса эксплоатировандайхть капиталисттне. Но миньценок капиталистонь классь, кода содаф машфтф ни, производствань орудиятне и средстватне сявфт капиталисттнень кядьста и максфт государствати, конань эса руководящай вийкс ащи рабочай классь. Сталбыть, аш ни капиталистонь класс, кона мог ба эксплоатировандамс рабочай класстъ. Сталбыть, минь рабочай классонькень кядьста аф аньцек апак сяфть производствань орудиятне и средстватне, а мекелангт, сон сембе народть марта лангсост ащи азоркс. А раз сон лангсост ащи азоркс, а капиталистонь классь машфтф, то аф ули кодамовок возможность рабочай класстъ эксплоатировандаманцты. Ули ли кода тяда меле минь рабочай классонькеньди мярьгемс пролетариат? Шарькедеви, што аш кода. Маркс кортась: сянь инкса, штоба пролетариатсь эсь прянц нолдальхце свободас, сон должен срафтомс капиталистонь класстъ, сявемс капиталистнень кядьста производствань орудиятнень и средстватнень и машфтомс производствань ся условиятнень, конат шачфнихть пролетариат. Можна ли мярьгемс, што СССР-нь рабочай классь йотафтозень ни эряфс эсь освобождениянцты ня условиятнень? Безусловна можна и эряви. А мезе ся кортай? Ся кортай, што СССР-нь пролетариатсь арась йофси иля классокс, СССР-нь рабочай классокс, кона машфтозе хозяйствань капиталистическяй системать, кемекстазе производствань орудиятнень и средстватнень лангс социалистическяй собственностть и кона вятьсы советскяй обществать коммунизмань кигя.

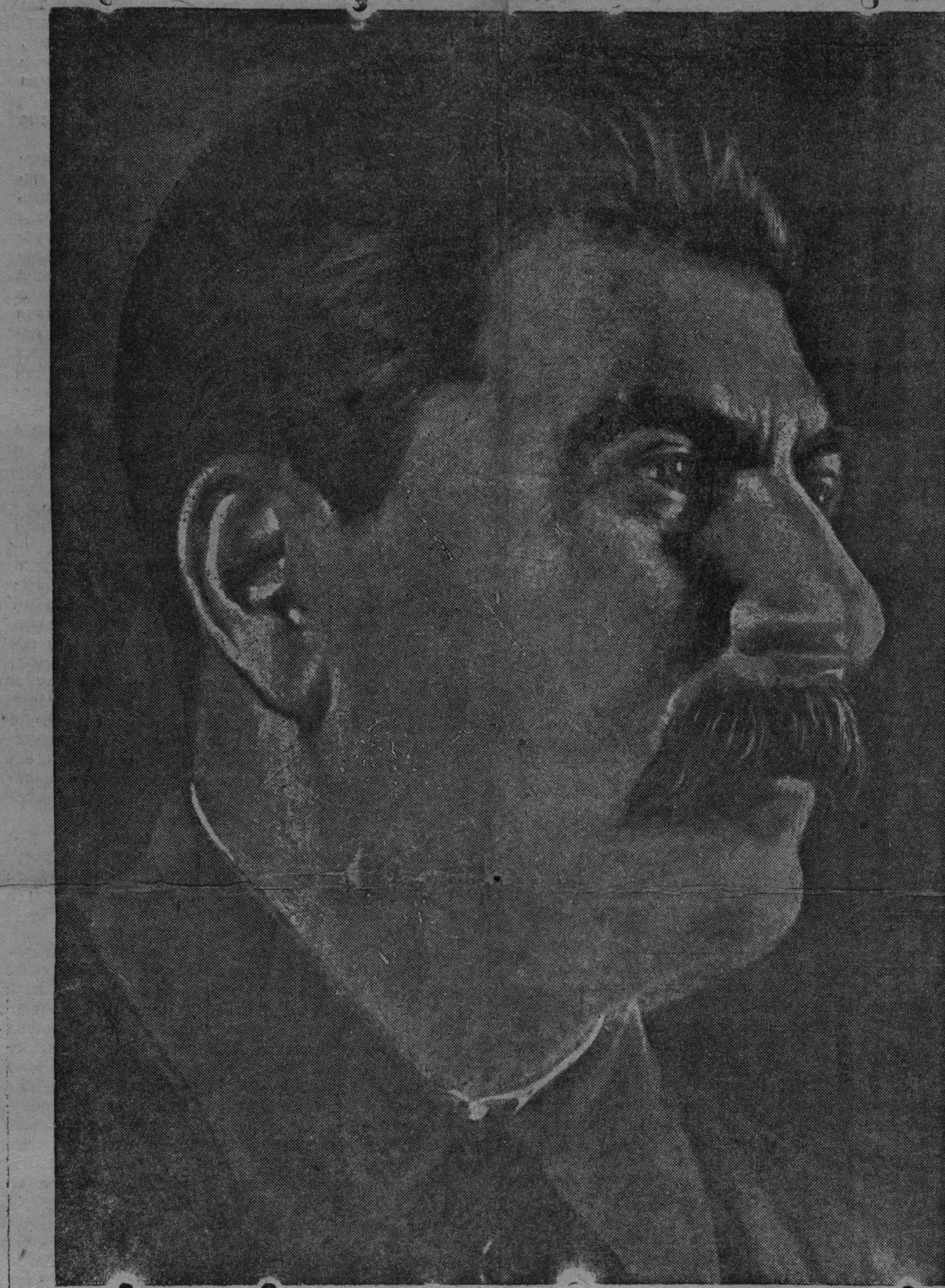
Кода няйсасть, СССР-нь рабочай классь—тя йофси од, эксплоатациять эзда освобожденнай рабочай класс, конань кондяма человечествать историяц нинге эзь содсе.

Йотатама крестьянствать колга кизефксти. Обычна тонатф кортамс, што крестьянствась—тя мелкай производителень стама класс, конань членонза атомкс тийфт, йоряфт марнек странать эзга, сювляйхть фталу илядф техника марта эсь мелкай хозяйствасост, ащихть рабокс частнай собственностьти, конатнень эса безнаказанна эксплоатировандайхть помещикне, кулакне, купецне, спекулянтне, ростовщикне и стак тов. И виде капиталистическяй странава крестьянствась, кда кирьдемс мяльса сонь основной массанц, ащи именна тяфтама классокс. Ули ли кода мярьгемс, што минь тяниень пингень крестьянстваньке, советскяй крестьянствась эсь массасонза похожай стама крестьянствать шири? Аш, аш кода ся азомс. Стама крестьянстваньке минь ни аш. Минь советскяй крестьянствась аши йофси иля крестьянствакс. Минценок аш больши помещикт и кулакт, купецт и ростовшикт, конатненьди эксплоатировандавольхть ба крестьянтне Сталбыть, минь крестьянствась—эксплоатациять эзда освобожденнай крестьянства. Сяда тов, минь советскяй крестьянствась сонь сембеда ламошкац—колхознай крестьянства, илякс мярьгемс, сон эсь работанцты и эсь паршиенцты путни базаньди аф единоличнай трудть и фталу илядф техникать, а коллективнай трудть и тяниень пингень техникать. Мекпяли, минь крестьянстванькень хозяйстванц основаса ащи аф частнай собственностьсь, а коллективнай собственностьсь, кона кассь коллективнай трудонь база лангса.

Кода няйсасть, советскяй крестьянствась—тя йофси од крестьянства, конань кодяма человечествать историяц нинге ашезь содсе,

Мекпяли, йотатама интеллигенциять колга кизефксти, инженерно-техническяй работникнень колга, культурань фронтонь работникнень колга, вообще служащайхнень колга кизефксти и стак тов. Сонь ланганза тя пингть станяжа йотасть оцю полафтфкст. Тяса ни аф ся сире, куштаф интеллигенциясь, кона эсь прянц йорась путомда класснень вельксс, а на самом деле эсь массасонза служась помещикненьди и капиталисттненьди. Минь советскяй интеллигенциясь—тя йофси иля интеллигенция, кона сотф сембе юрнек рабочай класстъ и крестьянствать марта Полафтовсь васендакигя интеллигенциять составоц. Дворянствать и буржуазиять эзда лисьф интеллигенциять процентоц минь советскяй интеллигенциясонок аф оцю. Советскяй интеллигенциять эса 80-90 процентне—нят рабочай класстъ, крестьянствать и трудяень иля слойста лисьфт.

(Поладксоц 2—3—4-це страницаса)



И. В. СТАЛИН ялгать докладоц ССР-нь Союзонь Конституциять проектонц колга

(ПОЛАДКС)

Мекпяли, полафтовсь соңць интеллигенциять работанц характероцка. Сядынгеле теенза эрявсь служамс козя классненьди, сяс мес илякс ашель мезе теенза тиеньдемс. Тяни теенза эряви служамс народти, сяс мес аш тяни эксплоататорскяй класст. И самай сяс сон ащи тяни советскяй обществань равноправнай членкс, коса сон марса рабочайхнень и крестьянтнень марта, фкя упряжкаса синь мартост, вяти классфтома социалистическяй од обществань строяма.

Кода няйсасть, тя йофси од, трудовой интеллигенция, конань кондяма аф мутада масторлангонь фкявок странаса.

Тяфтамот полафтфксне, конат тиевсть тя пингть советскяй обществать классовай структуранц эса.

Мезень колга кортайхть ня полафтфксне?

Васенцесь, синь кортайхть сянь колга, што рабочай класстьь и крестьянствать йоткса, станя жа кода ня класснень и интеллигенциять йоткса граньтне—нарневихть, а сире классовай исключительностьсь—юмси. Тяста лисенди, што ня социальнай группатнень йоткксна коль сяда и сяда пяк кири.

Омбоцесь, синь кортайхть сянь колга, што ня социальнай группатнень йоткса экономическяй противоречиятне юмсихть, нарневихть.

Мекпяли, синь кортайхть сянь колга, што юмсихть и нарневихть синь йотксост станя жа политическяй противоречиятневок.

Тяфта ащи тевсь СССР-ть **классовай структуранц** эса полафтоматнень марта.

СССР-нь общественнай эряфса полафтфкснень картинасна улель ба аф пяшксе, кда аф азомс афлама вал тага фкя вастса полафтфкснень колга. Мон кирьдян мяльсон СССР-са **национальнай** взаимоотношениянь тевть. Советскяй Союзти сувсихть, кода содаф, 60-шка нация, национальнай группа и народность. Советскяй государствась—лама нациянь государства. Шарькодеви, што СССР-нь народтнень йоткса взаимоотношениянь кизефкссь тейнек аш кода аф путомс васеньце вастонь значенияс.

Советскяй Социалистическяй Республикань Союзсь тиевсь, кода содаф, 1922-це кизоня СССР-нь Советтнень Васенце С'ездсост. Тиевсь сон СССР-нь народтнень равенстваснон и эсь воляснон вельде. Тяниень Конституциясь, кона прьмаф 1924-це кизоня,—сон СССР-нь васеньце Конституциясь. Ся ульсь пинге, мзярда народтнень йоткса отношениятне, кода эряви нинге апак ладяктольхть, мзярда великороссненьди недовериянь иляткснe нинге эсть юмсе, мзярда центробежнай вийхне нинге мольфтезь эсь тевсон.

Эрявсь эста ся условиятнень пингста ладямс народтнень братскяй сотрудничествасна экономическяй, политическяй военнай тевса фкя-фкяньди лездомань базать лангса, пуроптомс синь фкя союзнай лама нациянь государствакс. Советскяй властьти ашель кода аф няемс тя тевть трудностензон. Сонь ингеленза ульсть лама нациянь государствань афудалаф опытт буржуазнай странава. Сонь ингеленза ульсь сире Австро-Венгриять аф удалаф опытоц. И сембе сяка сон тусь лама нациянь государствань тиема опытти, сяс мес сон содазе, што лама нациянь государствась, кона шачсь социализмань база лангса, должен сяськемс сембе и всякай испытаниятнень.

Ся пингста сявомок йотась 14 киза. Пингсь сатомшка сянь инкса, штоба тиемс опытти проверка. И мезе? Йотаф пингсь кеместа няфтезе, што социализмань база лангса лама нациянь государствань тиема опытсь удалась педа-пес. Тя—ленинскяй национальнай политикать сембеньди няеви победац. (**Ламос моли аплодисментт**).

Мезьса азондомс тя победать?

Аш эксплоататорскяй класст, конат ащихть междунациональнай тргадомань основной организаторкс; аш эксплоатация, кона шачфнель-касфнель фкя-фкяньди недоверия и крьвяснель националистическяй страстьтнень; властьса ули рабочай класс, кона ащи врагокс всякай порабощенияти и кона ащи интернационализмань идеянь вернай канникс; фактически йотафтф эряфс народтнень фкя-фкяньди лезнемасна хозяйственнай и общественнай эряфонь сембе вастса; мекпяли, СССР-нь народтнень национальнай культураснон, национальнай формас коря, социалистическяй содержанияс коря, панжезь-панжемац,—сембе нят и нятнень кондяма факторхне вятьсть сяньди, што юрнек полафтсь СССР-нь народтнень шамасна, юмась синь эздост фкя-фкяньди аф верендамань чувствась, кассь синь эсост фкя-фкя марта дружна эрямань чувствась и ладявсь, станя, народтнень видекс братскяй сотрудничествасна союзнай фкя государствань системаса.

Кода сембенди тяньди результат, минь государстванькe тяни—ащи педа-пес тийф-строяф лама нациянь социалистическяй государствакс, кона сяськезень сембе испытаниятнень и конань кемешинцты каяль ба сельме светть любовай частьстонза любовай национальнай государствась. (**Вии аплодисментт**).

Тяфтамот ня полафтоматне, конат тиевсть тя пингть СССР-са **национальнай взаимоотношениянь** тевса.

Тяфтама общай итогсна ся полафтфксне, конат тиевсть СССР-са 1924-це кизоста сявомок 1936-це кизоти самс пингста хозяйственнай **тевса** и общественно-политическяй эряфса.

III

Конституциять проектонц основной особенностенза

Кода няфтьфт СССР-ть эряфса сембе ня полафтфксне од Конституциять проектсонза?

Илякс азомс: кодамот особенностенза Конституциять проектонц, конац максф ванондомс тя С'ездти?

Конституционнай Комиссияти надияфтфоль тиемс полафтфкст 1924 кизонь Конституциять текстозонза. Конституционнай Комиссиять работанц эзда лиссь Конституциянь од текст, СССР-нь од Конституциянь проект. Од Конституциянь проектть тиемста Конституционнай Комиссиясь кирдсь мяльса сянь, што Конституциясь аф эряви шорьсемс программа марта. Тя кортай, што Конституциять и программать йоткса ули оцю разница. Кда программась кортай сянь колга, мезе нинге аш и мезе нинге эряви сатомс и завоевандамс сай пингть, Конституциясь мекелангт, должен кортамс сянь колга, мезе ули ни, мезе сатф ни и завоевандась тяни, тяниень пингть. Программась сембеда пяк кортай сай пингть колга, Конституциясь тяниень пингть колга.

Кафта кепетькст тянь няфтемс. Минь советскяй обществась сатсь сянь, што сон в основном социализмать строязе ни, тись социалистическяй строй, илякс азомс эряфс йотафтозе сянь, коняньди марксисттне мярьгихть коммунизмань васеньце или низшай фаза. Лисенди, што миньценок в основном эряфса сатф коммунизмать васеньце фазац, социализмась. (**Ламос моли аплодисментт**). Коммунизмать тя фазанцты основной принцыпокс ащи, кода содаф, тяфтама формула: „кажнайть эзда сонь способностенц коряс, кажнайти сонь трудонц коряс“. Эряви ли минь Конституциясонок няфтемс тя фактсь, социализмать завоеваниянь фактоц? Эряви ли Конституцияти базировандамс тя завоеваниять лангс? Аш мееть кортамска, эряви. Эряви, сяс мес социализмась СССР-ти ся, мезе ни сатф и завоеваннай.

Но советскяй обществась нинге ашезе сата коммунизмань высшай фазать эряфс йотафтоманц, коса господствующай принципокс ули тяфтама формула: „кажнайть эзда сонь способностензон коряс, кажнайти сонь потребностензон коряс“, хотя сон эсь ингеленза и путни цель сатомс сай пингть коммунизмань высшай фазать эряфс йотафтоманц. Может ли минь Конституциянькe базировандамс коммунизмать высшай фазанц лангса, конац нинге аш и конац нинге эряви завоевандамс? Аф, аш кода, сяс мес коммунизмань высшай фазась СССР-ти ащи стама тевкс, кона нинге эряфс апак йотафтт и кона эряви эряфс йотафтомс сай пингть. Аш кода, кда сонь аф мялец арамс сай пингень завоеваниянь колга программакс или декларациякс.

Тяфтамот минь Конституциять рамканза тяниень историческяй моментть.

Тяфта од Конституциянь проектсь ащи йотафкити итогокс, сатф ни завоеваниятненьди итогокс. Сон ащи, сталбыть, регистрациякс и законца кемекстамакс сяньди, мезе ни сатф и завоевандаф тевса. (**Вии аплодисментт**).

Тянь эса СССР-нь од Конституциять проектонц васеньце особенностец.

Сяда тов. Буржуазнай странатнень конституциясна лисендихть обычна ся убеждениять эзда, што капиталистическяй стройсь мзярдонга аф полафтови. Ня конституциятнень главнай основасна ащихть капитализмать принципонзон эса, сонь основной кирдиксонзон эса: частнай собственность модать, вирьхнень, фабрикатнень, заводтнень и производствань средствань иля орудиятнень лангс; ломаньть марта ломаньть эксплоатациянц и эксплоататоронь и эксплоатируемаень улемась; обществать фкя полюсса трудендаень большинствать нуждаса эрямац и омбоце полюсса афтрудендай, но лац обеспечендаф меньшинствать роскошец; и стак тов и стак тов. Синь нежечнихть капитализмать нят и нятнень лаца кирьдиксонзон лангс. Буржуазнай конституциятне ащихть капитализмань кирдиксонь отражениякс и кемекснесазь кирдикснень закононь вельде.

СССР-нь од Конституциянь проектсь синь эздост ащи илякс, сон лисенди капиталистическяй строень машфтомать фактста, СССР-са социалистическяй строень победать фактста. СССР-нь од Конституциять проектонцты главнай основакс ащихть социализмань принципне, сонь основной кирдиксонза, конат завоеваннайхть и йотафтфт ни эряфс: социалистическяй собственность модать, вирьхнень, фабрикатнень, заводтнень и производствань лия средстватнень и орудиятнень лангс; эксплоатациять и эксплоататорскяй класснень машфтомасна; большинствать нищайксшинц и меньшинствать роскошенц машфтомасна; работафтома шить машфтомац, трудсь кода обязанность и честень тев работайкс пчкяй эрь гражданинти тяфтама формулань коряс: „кие аф работай, ся аф ярцай“. Трудоньди права, лиякс азомс эрь гражданинти гарантировандаф работань получандамс права; ваймамс права; тонафнемс права; и стак тов и стак тов. Од Конституциять проектоц ащи социализмать нят и нятнень лаца кирдиксонзон лангса. Сон синь няфнесыне эсь эсонза, сон синь кемекснесыне законса.

Тяфтама од Конституциять проектонц омбоце особенностец.

Сяда тов. Буржуазнай конституциятне апак каштордт лисендихть ся предпосылкать эзда, што обществась ащи антагонистическяй классста, классста, конатнень кядьса козяшись, и классста, конатнень кядьса козяши аш, што кодама партия афоль са властьти, обществать лангса государственнай руководствась (диктатурась) улеза буржуазиять кядьса, што конституциясь эряви сянкса, штоба кемекстамс общественнай порядкатне, конат эрявихть и выгоднайхть козя класснеьди.

Буржуазнай конституциятнень вакссста СССР-нь од Конституциять проектоц ащи илякс, сон лисенди сянь эзда, што обществать эса аш ни антагонистическяй класст, што обществась ащи кафта фкя-фкянь марта ладяй классста, рабочайста и крестьянстваста, што властть эса ащихть именна трудящай класст, што обществать лангса государственнай руководствась (диктатурась) ащи рабочай класстьь кядьса, кода обществаса передовой классонь кядьса, што конституциясь эряви сянкса, штоба кемекстамс общественнай порядкатнень, конат эрявихть и выгоднайхть трудяйхненьди.

Тяфтама од Конституциять проектонц колмоце особенностец.

Сяда тов. Буржуазнай конституциятне апак каштордт лисендихть ся предпосылкать эзда, што нациятненьди и расатненьди аш кода улемс равноправнайкс, што улихть нацият полноправнайхт и улихть нацият афполноправнайхт, што сяда башка ули нинге нациянь али расань колмоце категория, кепетьксеньди, колониява, конатнень правадост нинге сяда кржа афполноправнай нациятнень коряска. Тяста лисеньди, што сембе ня конституциятне эсь основасост ащихть националистическяйкс, лиякс азомс господствующай нациянь конституциякс.

Ня конституциятнень вакссга СССР-нь од Конституциять проектоц, мекелангт,—педа-пес интернациональнай. Сон лисенди сянь эзда, што сембе нациятне и расатне равноправнайхть. Сон лисенди сянь эзда, разницась кедть цветса или кялень пяльде, культурнай или государственнай развитиянь пяльде, станя кода и иля кодамовок разницась нациятнень и расатнень йоткса аф ащи основаниякс сяньди, штоба арелямс национальнай неравенствать. Сон лисенди сянь эзда, што сембе нациятне и расатне, синь йотай и тяниень пингень положенияснон лангс апак вант, синь вийснон или лафчашиснон лангс апак вант,—обществать сембе хозяйственнай, общественнай, государственнай и культурнай эряфсонза должент пользовандамс фкя лаца праваса.

Тяфтама од Конституциять проектонц нилеце особенностец.

Од Конституциять проектонц ветеце особенностец ащи сонь последовательнай и педа-пес выдержаннай демократизманц эса. Демократизмань пяльде буржуазнай конституциятне улихть кода явомс кафта группава: конституциянь фкя группась гражданнтнень равенствань праваснон и демократическяй свободатнень проста йорясыне или фактически пачфнесыне ашс. Конституциянь омбоце группась охотнайста примосесыне и ньльня сембе вастова ювадькшни демократическяй началатнень колга, но тяка пингть тиеньди стама оговоркат и ограничениять, што демократическяй праватне и свободатне прокс синневихть-тапсевихть. Синь кортайхть сембе гражданненьди равнай избирательнай правань колга, но эстакигя тиендихть теест ограничениять оседлостьснон и образовательнай и ньльня имущественнай цензть коряс. Синь кортайхть сембе гражданненьди равнай правань колга, но эстакигя тиендихть оговоркат, што синь аф макссевихть аватненьди, или макссевихть аф сембе и ст. тов. и ст. тов.

СССР-нь од Конституциять проектонц особенностец сянь эса, што сонь эсонза аш тяфтама оговоркат и ограничениять. Теенза аш активнай или пассивнай граждант, теенза сембе гражданнтне активнайхть. Правань пяльде сон аф няи кодамовок разница алятнень и аватнень йоткса, „оседлайхнень“ и „афоседлайхнень“, козятнень и беднайхнень, образованнайхнень и афобразованнайхнень йоткса. Теенза правас коря сембе гражданнтне ровнат. Аф имущественнай положениясь, аф национальнай происхождениясь, аф полсь, аф служебнай положениясь, а эрь гражданинть сонцень способностенза и трудоц лацсесазь сонь положениянц обществаса.

Мекпяли, од Конституциять проектонц ули нинге фкя особенностец. Буржуазнай конституциятне аньцек сьормачнесазь гражданнтнень формальнай праваснон, но йофси аф заботендайхть ня праватнень эряфс йотафтомань условияснон колга, синь эряфс йотафтовомаснон колга, эряфс йотафтомань средстватнень колга. Кортайхть гражданнтнень равенстваснон колга, но юкснесазь, што аш кода улемс—афкуксонь равенствати азорть и рабочайть йоткса, помещикть и крестьянинть йоткса, кда васенцетнень ули козяшисна и политическяй вессна обществать эса, а омбоцнень аш тясна, аш тонасна, кда васенцетне эксплоататорхт, а омбоцне эксплоатируемайхть. Или нинге: кортайхть валонь, собраниянь и печатень свободать колга, но юкснесазь, што сембе ня свободатне рабочай класстиь—ащихть шава вайгяльксокс, кда сонь аш собраниятньди эрявикс помещениянза, аш цебярь типографиянза, печатламс сатомшка кагодоц и стак тов.

Од Конституциять проектонц особенностец ащи сянь эса, што сон аф лотксе гражданнтнень формальнай праваснон аньцек тяшнемаснон лангс, а сембеда кеместа путнесы кизефксть ня праватнень гарантияснон колга, ня праватнень эряфс йотафтомань средстватнень колга. Сон аф аньцек азонкшнесыне гражданнтнень равенствань праваснон, но и обеспечендакшнесы равенствать ся фактть законса кемекстаманц вельде, што машфтф эксплоатациянь режимсь, што гражданнтне освобожденнайхть фсякай эксплоатациять эзда. Сон аф аньцек азонкшнесы трудти правать, но и закононь вельде кемекснесы советскяй обществаса кризисонь аф улемань фактть, работафтома шинь машфтомань фактть. Сон аф аньцек азонкшнесыне демократическяй свободатнень, но и закон вельде максси эряфс йотафтомаснонды эрявикс материальнай средстват. Сяс шарькедеви, што од Конституциять проектонц демократизмац ащи аф „обычнай“ и „общепризнаннай“ демократизмакс вообще, а **социалистическяй** демократизмакс.

Тяфтамот СССР-нь од Конституциять проектонц основной особенностенза.

Тяфта няфтьфт од Конституциять проектса СССР-ть хозяйственнай и общественно-политическяй эряфса сят сдвигтне и полафтовоматне, конат тиевсть 1924 кизоста сявомок 1936 кизоти самс.

IV

Конституциять проектонц лангс буржуазнай критикась

Афлама вал Конституциять проектонц лангс буржуазнай критикать колга.

Кизефкссь сянь колга, кода ваны иностраннай буржуазнай печатьсь Конституциять проектонц лангс, аш меeть кортамска, кирьди интерес. Сяс мес иностраннай печатьсь азончни буржуазнай странань населениять различнай слоензон мяльснон, тейнек аш кода йотамс ся критикать вакска, конань келептезе ся печатьсь Конституциять проектонц каршес.

Васенцекс признакне, кода ваны иностраннай печатьсь Конституциянь проектть лангс, ащихть стама тенденцияса—мезевок аф кортамс Конституциянь проектть колга. Мон тяфта кортан сяда реакционнай, фашистскяй печатьть колга. Критиконь тя группась лувозе сяда цебяреньди аф каштордомс Конституциять проектонц колга, няфтемс тевть станя, кода бта проект ашель и аш сон природать эса вообще. Могут мярьгомс, што аф каштордомась аф критика. Но тя аф виде. Аф каштордомань методсь, кода игнорированиянь особай способ, ащи тожа критикань формакс, правда, глупайкс и пейдема вастокс, но сякокс критикань формакс. (**Сембе рахайхть, аплодисментт**). Но аф каштордомань методснон эзда синь мезевок изь лись. Меколи теест вихцеда савсь панжемс клапанць и азомс сембе мирти, што, кода тя аф печальна, а СССР-ть ули Конституциянь проектоц и аф аньцек ули, но и ушедчни ломаньтнень йонснон колсема. Да лиякс ашель кода улемска, сяс мес вдь ули жа светть лангса кодама-аф-кодама общественнай мнения, читательхть, живой ломатьт, конатнень мяльсна содамс факттнень колга правдать, и ламос кирьдемс синь васькафнезь аш кодамовок возможность. Васькафнезь ичкози аф пачкодят.

Критикень омбоце группась кортай, што природаса афкукс ули Конституциянь проект, но сон лувондсы, што проектса аш оцю интерес, сяс мес тевса сон аф Конституциянь проект, а стак кагодкя, шава обещание, конац арьсеф сяньди, штоба тиемс стамка маневр и васькафтомс ломатьтнень. Тяконь лангс синь тага кортайхть, што СССР-сь сяда цебярь проект максомска не мог, сяс мес соньць СССР-сь аф государства, а сембец аньцек географическяй понятия (**сембе рахайхть**), а рас сон аф государства, то сонь Конституцияцка не может улемс действительнай Конституциякс. Критиконь тя группань типичнай представителькс ащи, кода тя аф странна, германскяй официозсь „Дейтше Дипломатиш-Политише Корреспонденцсь“. Тя журналсь станяк и кортай, што СССР-нь Конституциять проектоц ащи шава обещаниякс, васькафнемакс, „потемкинскяй веленякс“. Сон апак абонкшнек кортай, што СССР-сь „аф ащи государствакс, сон аф иля мезе, кода точна арьсеф географическяй понятия“ (**сембе рахайхть**), што сяс СССР-нь Конституциясь аш кода лувомс действительнай Конституциякс.

Мезе можна мярьгемс тяфтама, с позволения мярьгомс, критикнень колга?

Великай русскяй писательсь Щедрин фкя эсь йофкс-азкссонза няфни самодур-бюрократонь тип, кона пяк кржа содай и тупой, но пяк ретивай и эсь прянц няйсы вельф оцюста. Сяда меле, кода тя бюрократсь, тьожаньть ломанень шавозь и аф фкя кемень ошень плтазь, тийсь „порядка и тишина“ теенза „надияфтф“ областьса, сон варжакстсь кругом и горизонть шире няезе Америка странать, кона, конешна, аф пяк содаф, коса улихть, оказывается кать-кодама свободат, конат талакафнесазь народть, и коса государствать вятьсазь иля методса. Бюрократсь няезе Америкать и састь кяженза: кодама тя тяфтамсь страна, коста сон сявевсь, кодама стама основаниянь коряс сон эряй? (**Сембе рахайхть, аплодисментт**). Конешна, сонь случайна панжезь-музь аф фкя век сяда инголе, но дряй аш кода сонь меки сьолгомс, штоба духоцка сонь йофси афоль уль? (**Сембе рахайхть**). И тяфта мярьгемда меле путсь резолюция: „сьолгомс меки Америкать!“ (**Сембе рахайхть**).

Тейне арам, што „Дейтше Дипломатиш-Политише Корреспонденць“ эзда господатне похожайть щедринскяй бюрократть шири, кода кафта ведь-путькст. (**Сембе рахайхть, парондомань аплодисментт**). Ня господатнень сельмеснон СССР-сь кунаркигя ни пуворьфтезень. Кевехксые киза ащи СССР-сь кода маяк, заразиндафни сембе миронь рабочай класстьь освобождениянь духса и сркафни пялязонь кяжь рабочай класстьь врагонзон ширьде. И сон, тя СССР-сь кода няеви, аф аньцек проста эряй, но ньльня касы, и аф аньцек касы, но ньльня тиеньди сатфкст, и аф аньцек тиеньди сатфкст, но ньльня сьормадкшни од Конституциянь проект, проект, кона шачфни стама йоньтт, конат макссихть од надияма васттлюпштаф класснеьди. (**Аплодисментт**). Кода ина тяда меле аф сайхть кяжсна германскяй официозста господатнень? Мезень тя страна урокодыхть синь, кодама стама основаниянь коряс сон эряй (**сембе рахайхть**), и кда панжезь сонь октябрьста 1917-це кизоня, то мес аш кода сонь меки сьолгомс, штоба духоцка сонь йофси афоль уль? И тянь азомода меле, путозь: сьолгомс меки СССР-ть, азомс сембеньди кулевиста, што СССР-сь кода государства, аш, што СССР-сь аф лия мезевок, а кода простой географическяй понятия! (**Сембе рахайхть**).

Сянь колга резолюциянь путомда меле, штоба меки сьолгомс Америкать, щедринскяй бюрократсь, апак ватт сембе эсь тупой шинц лангс, всетаки мусь эсь эсонза реальностень шарькходемань элементт, эстакигя мярьгсь эсь пачканза: „Но кода няеви, ся монь эздон аф ащи“. (**Вдруг весяласта рахазевсть, вии аплодисментт**). Мон аф содаса: сатыхть ли йоньсна шарьхкодемс германскяй официозста господатнень, што „сьолгомс“ тя или тона государствать кагод лангса, синь, конешна, могут, но кда кортамс серьезнайста, то „тя аф синь эздост ащи“. (**Вдруг сркаф весяласта рахазевсть, вию аплодисментт**).

Кда кортамс сянь колга, што СССР-ть Конституцияц ащи бта шава обещаниякс, „потемкинскяй веленякс“ и стак тов, то монь мялезель ба няфтемс сембеньди содаф лама фактт, конат синь корхтайхть эсь инксост.

1917-це кизоня СССР-нь народтне йордазь буржуазиять и тисть пролетариатонь диктатура, ладясть Советскяй власть. Тя факт, а аф обещания.

Тяда меле Советскяй властьсь машфтозе помещикень класстьь и макссь крестьянтнень кядьс 150 миллионда лама гектархт сяда ингольдень помещикень, казеннай и монастырень мода и тя ся модада башка, конат ульсть сяда ингеле крестьянтнень кядьса. Тя факт, а аф обещания.

Тяда меле Советскяй властьсь экспроприировандазе капиталистонь класстьь, сявозень синь кядьстост банкатнень, заводтнень, машина-китнень и производствань лия орудиятнень и средстватнень, азозень синь социалистическяй собственностекс и ня предприятиятнень лангс пуговзень вятикс рабочай класстьь сембеда цебярь ломанензон. Тя факт, а аф обещания. (**Ламос моли аплодисментт**).

И. В. СТАЛИН ялгать докладоц ССР-нь Союзонь Конституциять проектонц колга

(ПОЛАДКС)

Тяпа меле, од социалистическяй ушедкс лангса, од техническяй база марта промышленностень и велень хозяйствань организовандамда меле Советскяй властьсь сатсь сянь, што тяни земледелиясь СССР-са максси весть да пялексть сяда лама продукцияда войнада ингольдень пингть коряс, индустриясь тиеньди продукцияда 7-сть сяда лама войнада ингольдень пингть коряс, а народнай доходось кассь войнада ингольдень пингть коряс 4-ксть. Сембе нят—фактт, а аф обещаният. (**Ламос моли аплодисментт**).

Тяда меле, Советскяй властьсь машфтозе работафтома шить, йотафтозе эряфс трудс правать, ваймамс правать, тонафнемс правать, тийсь рабочайхненьди, крестьянтненьди и интеллигенциити цебярь материальнай и культурнай условият, обеспечендазе эряфс йотафтоманц всеобщай, прямой и равнай избирательнай правать, конань пингста граждантне вайгяльснон макссесазь тайна. Сембе нят—факт, а аф обещаният. (**Ламос моли аплодисментт**).

Мекольцесь, СССР-сь макссь од Конституциянь проект, кона ащи аф обещаниякс, а сембеньди содаф ня факттнень регистрациякс и закононь вельде кемекстамакс, сянь регистрациякс и закононь вельде кемекстамакс, мезя ни сатф и завоеваннай.

Кизефневи, мезьс пачфневи сембеда тяда меле германскяй официозть эзда господатнень лабордомасна „потемкинскяй веленятнень" колга, кда аф сяньди, што сянь путозь целькс кяшемс народть эзда СССР-ть колга правдать, эрьгодьфтемс народть, васькафтомс сонь.

Тяфтамот факттне, а факттне, кода корхнихть вешась упрямай. Германскяй официозта господатне могут мярьгемс, што сянь марта хуже факттненьди. (**Сембе рахайхть**). Но эста теест можна отвечамс рузонь содаф валмуворксса: „ду ракненьди законь апак сьормадт". (**Весяласта рахамат, кувать моли аплодисментт**).

Критикень колмоце группась аф атказакшни признандамс Конституциянь проектть содаф достоинстванзон, сон лувондсы Конституциянь проектонц положительнай явлениякс, но критикне няйсасть ли аф верондайхть сяньди, што лама сонь положениянц можна улель йотафтомс эряфс, сяс мес сон убежденнай, што ня положениятне вообще эряфс аф йотафтовихт и должент лядомс кагод лангса. Нят сяда ляпста мярьгозь скептикт. Синь, ня скептикне, улихть сембе странатнень эса.

Эряви азомс, што минь васечнетяма мартост аф васенцеда. Мзярда 1917 це кизонь большевикне сявозь властть, скептикне корхнесть: большевикне, пожалай, аф кальдяфт ломанькне, но властть марта синь тевсна аф туй, синь юмайхть-арайхть. Тевса, однако, лиссь, што юмасть-арасть аф большевикне, а скептикне.

Гражданскяй войнать да иностраннай интервенциять пингста скептикнень тя группась корхнесь: Советскяй властьсь, конешно, вещась аф кальдяв, но Деникин марта Колчак да иностранцне, пожалуй, сяськсазь сонь. Тевса, однако, лиссь, што скептикне тясонга эльбедесть.

Мзярда Советскяй властьсь опубликовандазя васеньце пятилетняй планть, скептикне тага лиссть сценать лангс, кортазь: пятилеткась, конечно, тевсь цебярь, но сон йотафтови ли эряфс, эряви арьсемс, што большевикнень тевсна пятилеткать марта аф лиси. Факттне, однако, няфтезь, што скептикнень тевсна тага ашезь лись:—пятилетняй планць эряфс йотафтфоль ниле кизоста.

Тяка жа эряви азомс од Конституциянь проектть колга и скептикнень ширьде сонь критиканц колга. Эрявсь аньцек опубликовандамс проекс, кода критикнень тя группась тага лиссь сценать лангс нолдань няряхть аф верондамац марта, сомнениянц марта, што Конституциянь кой-кона положениянза эряфс аф йотафтовихть. Аш кодамовок основаният аф верондамс сяньди, што скептикнень тевса аф лиси тя случайстонга, тевсна аф лиси тяниенгя станя жа, кода синь аф весть ашезь лисенде тевсна йотай пингть.

Критикнень нилеце группась, Конституциянь од проектть лангс врьяттнемста, кортай сонь эздонза, кода „види шири тумань" колга, кода „пролетариатонь диктатурать эзда атказамань" колга, кода „большевистскяй режимть машфтомань" колга. „Большевикне люкштядьсть види шири, тя факт"—кортыхть синь разнай вайгяльса. Сембеда пяк кельдстост лисендыхть тя тевса кой-кона польскяй и отчасти американскяй газетатне.

Мезе можна азомс ня, с позволения мярьгомс, критикнень колга?

Кда рабочай классонь диктатурать базанц келемеманц и диктатурать сяда гибкай, сталбыть,—обществать лангса государственнай руководствань сяда вию системакс шарфтоманц синь азонкшнесазь рабочай класть диктатуранц аф кемекстамакс, а диктатурань лафчемомакс или нлтя сонь эздонза атказамакс, то ули кода кизефтемс: а содасазь ли вообще ня господатне—мезе стамсь рабочай классонь диктатурась?

Кда социализмать победанц закононь вельде кемекстамась, индустриянь, коллективизациянь и демократизациянь сатфкснень закононь вельде кемекстамасна лемневихть синь ширьдест „види шири тумакс", то ули кода кизефтемс: а содасазь ли вообще ня господатне—кода шарьхкодемс види шири тумакс? (**Сембе рахайхть, аплодисментт**).

Аш кодамовок сомнениянт, што ня господатне педа-пес тапарясть Конституциянь проектонц критикованамста эсь критикасост и, тапарявомода меле шовордазь видить кержить марта.

Аш кода аф лятфтамс тя случайть марта Гоголень „Мертвые души" сочинениястонза „стирнять" Пелагеять. Сон, кода азонкшнесы Гоголь, сявсь кода-бди няфтемс аф Чичиковонь кучеронцты Селифановньди, но ашезь шарькходе кить, кона види ширеш и кона сонь керьжи ширеш, тапарясь и повсь аф пара положениякс. Эряви азомс, што минь критикенке польскяй газетатнень эзда, сембе синь амбициясснон лангс апак вант все же аф ичкези тусть „Мертвые души" сочинениять эзда дворовай „стирнять" Пелагеянь шарькходемань уровенец эзда. (**Аплодисментт**). Кда лятфтасасть Селифан кучерсь лувозе эрявиксоньди сюдемс Пелагеянь видить кержить марта шорьяманц лангса теенза мярьгсь: „Эх тон рявка пильге... аф содасак, коса видись, коса кержись". Тейнь арам, што эряволь тяфта жа сюцемс минь аф удалаф критикенькень, мярьгемс теест: Эх тинь, пичефкс—критикт... аф содасасть, коса види ширьсь, коса кержи ширьсь. (**Ламос моли аплодисментт**).

Мекпяли, нинге критикень фкя группа. Кда тяда ингольдень группась муворгофнесы Конституциять проектонц сянь эса, што сон атказакшни рабочай класть диктатуранц эзда, то тя группась муворгофнесы сонь, мекелангт, сянь эса, што сон мезевок аф полафни СССР-ть тяниень пингень положениясонза, што сон кадондсы апак токсек рабочай класть диктатуранц, аф максси политическяй партиятненди свобода и ванфнесы виенц СССР-са коммунисттнень партияснон тяниень пингень руководящай положениянц. Тяка пингть критикень тя группась лувондсы, што СССР-са партиятнень свободафтома шисна ащи демократизмань основатненьди калафнемань признакокс.

Мон должен азомс, што од Конституциянь проектсь действительна кадондсы вийса рабочай класть диктатурань режимонц, станя жа, кода ванфнесы апак полафтт тяниень пингень руководящай положениянц коммунистическяй партиять СССР-са. (**Вии аплодисментт**). Кда уважаемай критикне лувондсазь тянь афсатыксокс Конституциять проектонц эса, то ули кода аньцек ужальдемс тянь колга. Минь жа, большевикне, лувондсаськ тянь Конституциять проектонцты достоинствакс. (**Вии аплодисментт**).

Кда кортамс кодама-повсь политическяй партиятнень свободаснон колга, то минь тяса вантама афламода лиякс. Партиясь—класть пялькскоц, сонь инголи моли пялькскоц. Лама партият, а тяста и партиятненьди свободаське может улемс аньцек стама обществаса, коса улихть антагонистическяй класст, конатнень интерессна враждебнайхть и аф мирендафтовихть, коса улихть, мярьгтяма, капиталистт и рабочайхть, помещикт и крестьянт, кулакт и беднота и ст. тов. Но СССР-са аш ни тяфтама класст, кода капиталистт, помещикт, кулакт и ст. тов. СССР-са улихть аньцек кафта класст, рабочайхть и крестьянт, конатнень интерессна аф аньцек аф враждебнайхть, а мекелангт—дружественнайхть. Сталбыть, СССР-са аш почва лама партияньди улемс, а тяста и ся партиятнень свободаснондынге. СССР-са ули почва аньцек фкя партияньди, коммунистическяй партияти. СССР-са может эрямс аньцек фкя партия—коммунисттнень партиясна, конац смелста и педа-пес арелясыне рабочайхнень и крестьянтнень интерессноп. А што сон аф кальдявста арелясыне ня класснень интерессноп, тяса врят ли может улемс кодамовок сомнения. (**Вии аплодисментт**).

Кортайхть демократиять колга. Но мезе стамсь демократиясь? Демократиясь капиталистическяй странава, коса улихть антагонистическяй класст, кода тяк шарфта ащи демократиякс виихненьди, козя меньшинствати демократиякс. Демократиясь СССР-са, мекелангт, ащи демократиякс трудяйхненьди, лиякс азомс демократиякс сембеньди. Но тянь эзда лисеньди, што демократизмань основатнень колсесыне аф СССР-нь од Конституциять проектоц, а буржуазнай конституциятне. Вов мес мон арьсян, што СССР-нь Конституциясь ащи мирса тяка фкя педа-пес демократическяй Конституциякс.

Тяфта ащи тевсь СССР-нь од Конституциять проектонц лангс буржуазнай критикать марта.

V

Конституциять проектонцты петьксне и дополнениятне

Йотатама кизефксти Конституциять проектонцты петькснень и дополнениятнень колга, конатнень тиезь гражданттне проектть сембе народтнень марта ванондоманц пингста.

Конституциять проектонц сембе народтнень марта ванондомац макссь, кода содаф, сатомшка лама петькст и дополнeният. Сембе синь лиссть советскяй печатьса. Сяс-мес вельф ламонь ширьде аф фкат петьксне и аф фкакс ащи синь питни шисна эрявольхть ба, монь койсон, синь явомс колма категориява.

Аф фкакс ащемасна васеньце категориянь петькснень ащи сянь эса, што синь кортайхть аф Конституциять кизефксонзон колга, а закононь нолдай сай пингень оргаптнень закононь тиемя эрь шинь работань кизефкснень колга. Страхованиянь кона-кона кизефкст, колхознай строительствань кона-кона кизефкснень колга, промышленнай строительствань кой-кодама кизефкст, финансовай тевень кизефкст,—тяфтамот ня петькснень темасна. Маряк ня петькснень авторсна ашезь шарькедь конституционнай кизефкснень и закононь нолдама эрь шинь кизефкснень йоткса разницать. И аньцек сяс синь старандайхть этцемс Конституцияв сяда лама законт, конань марта тевть вятьсазь сяньди, штоба тиемс Конституциясь закононь кати кодама пуроптомакс. Но Конституциясь—аф закононь пуроптома. Конституциясь—основной закон и аньцек основной закон. Конституциясь аф йорясыне, а арьсесыне эрявиксоньди закононь нолдай сай пингень оргаптнень закононь нолдама эрь шинь работаснон. Конституциясь максси юридическяй база стама оргаптнень закононь нолдама сай пингень деятельностьсонды. Сяс тяфтама петьксне и дополнениятне, конатнень аш Конституцияти прямой отношениясна, монь койсон, эрявихть кучемс странать закононь нолдай сай пингень органонзонды.

Омбоце категорияти эрявихть лувомс стама петьксне и дополнениятне, конат йорайхть путомс Конституцияв историческяй справкань элементт или декларациянь элементт сянь колга, мезе нинге ашезь сата Советскяй властьсь и мезе теенза эряви сатомс сай пингть. Няфтемс Конституцияса, кодама стака шит лама кизонь йотамс сяськсть партиясь, рабочай классь и сембе трудяйхне социализмань победать инкса тюремаса; няфтемс Конституциять эса советскяй движениять мекпяльдень целенц, лиякс азомс коммунистическяй обществать педа-пес тиеманц,—тяфтамот темасна ня петькснень, конат ламокстъ азфт кодама-повсь вариацияса. Мон арьсян, што тяфтама петьксне и дополениятне станя жа эрявихть кадомс шири, кода Конституцияти видеста аф ащихть. Конституциясь—регистрация и закононь вельде кемекстама ся завоеваниятненьди, конат сатфт и обеспечендафт ни. Кда минь аф йоратама гастямс Конституциять тя основной характеронц, тейнек аф эряви сон пяшкечнемс историческяй справкаса йотай пингть колга или декларацияса СССР-нь трудяйхнень сай пингень завоеваниясноп колга. Тя тевти минь улихть иля киньке и иля документоньке.

Мекпяли, колмоце категорияти эрявихть лувомс ся петьксне и дополнениятне, конат видеста ащихть Конституциять проектонцты.

Тя категориянь петькснень значительнай пялькссноп характерсна редакционнай. Сяс синь эрявольхть ба максомс тя С'ездть Редакционнай комиссиянцты, конань, мон арьсян, С'ездсь тийсы, сяка пингть мярьги теенза тиемс од Конституциять текстонцты окончательнай редакция.

Кда кортамс колмоце категориянь иляды петькснень колга, то синь эсост сяда эрявикс значения, и синь колгаст сави, монь-койсон, тяса азомс аф лама вал.

1). Васендакиге Конституциянь проектть васеньце статьянцты петькснень колга. Улихть ниле петькст. Финцне мярьгондихть „рабочаень и крестьянонь государства" валхнень вастс мярьгемс: „трудяень государства". Омбоцетне мярьгендихть „рабочаень и крестьянонь государства" валхненьди прибавамс: „и трудяй интеллигенциянь". Колмоцетне мярьгендихть „рабочаень и крестьянонь государства" валхнень вастс мярьгемс: „СССР-нь территорияса эряй сембе расань и национальностень государства". Нилецетне мярьгендихть „крестьянонь" валть полафтомс „колхозникень" валса или: „социалистическяй земледелиянь трудяень" валса.

Эрявихть ли примамс ня петьксне? Мон арьсян, што аф эрявихть.

Мезень колга кортай Конституциять проектонц васеньце статьяц? Сон кортай советскяй обществать классовай составонц колга. Ули ли кода тейнек, марксисттненьди, йотамс Конституциять эса обществанькень классовай составонц колга кизефкстъ вакска? Аш кода. Советскяй обществась ащи, кода содаф, кафта классонь эзда, рабочаень и крестьянонь эзда. Конституциять проектонц васеньце статьяц именна тянь колга и кортай. Сталбыть Конституциять проектонц васеньце статьяц видеста няфнесы минь обществанькень классовай составонц. Могут кизефтемс: а трудовой интеллигенциясь? Интеллигенциясь мзярдонга ашель и улемска не может классокс,—сон ульсь и илядкшни прослойкакс, конац кочксесыне эсь членонзон обществань сембе класснень йоткста. Сире пингть интеллигенциясь кочксезень эсь членонзон дворянтнень, буржуазиять йоткста, крестьянтнень йоткста аф лама и йофси кржа рабочайхнень йоткста. Минь пингстонок, советскяй пингста интеллигенциясь кочкси эсь членонзон сембеда ламоть рабочайхнень и крестьянтнень йоткста. Но кода ба сон афоль кочксев и кодама ба характер сон афоль канне, интеллигенциясь сякокс ащи прослойкакс, а аф классокс.

Аф токсесыне ли тя обстоятельствась трудовой интеллигенциять правазон? Йофси аф! Конституциять проектонц васеньце статьяц кортай советскяй обществань аф кодама-повсь слойхнень праваснон колга, а тя обществать классовай составонц колга. Советскяй обществань кодама-повсь слойхнень праваснон колга, сяка пингть трудовой интеллигенциять правазон колга, кортамась моли сембеда пяк Конституциять проектонц кемеьнце и кефкиеце главанзон эса. Ня главатнень эзда няеви, што рабочайхнень, крестьянтнень и трудовой интеллигенциять правасна йфси ровнайхть странать хозяйственнай, политическяй, общественнай и культурнай эряфонь сембе сферанзон эса. Сталбыть трудовой интеллигенциять правазон токсемаснон колга не может улемс и кортамавок.

Тяка жа эряви азомс нациятнень и расатнень колганга, конат сувсихть СССР-ти. Костицуциять проектонц омбоце главасонза азф ни, што СССР-сь—равнай права марта нациятнень свободнай союзсна. Эряви ли нинге весть азончнемс тя формулась Конституциять проектонц васеньце статьясонза, конац кортай советскяй обществать аф национальнай составонц колга, а сонь классовай составонц колга? Шарькодеви, што аф эряви. Кда кортамс нациятнень и расатнень, конат сувсихть СССР-ти, праваснон колга, то тянь колга азф Конституциять проектонц омбоце, кемееньце и кефкиеце главанзон эса. Ня главатнень эзда няеви, што СССР-нь нациятне и расатне пользовандайхть фкя лаца праваса странать хозяйственнай, политическяй, общественнай и культурнай эряфонь сембе сферанзон эса. Сталбыть аш месть кортамска национальнай праватнень токсемаснон колга.

Станя жа аф виде улель ба полафтомс „крестьянин" валсь „колхозник" валса или „социалистическяй земледелиянь трудяйхне" валхнень марта. Васендакигя, крестьянтнень йоткса колхозникта башка улихть нинге миллионда лама куд аф колхозникт. Мезе тиемс синь мартост? Аф арсихть ли тя петькстъ авторонза йордамс синь лувксста? Тя улель ба аф разумна. Омбоцекс, кда крестьянстват большинствац кармась вятема колхознай хозяйства, то тя нинге аф кортай сянкса, што сон лоткась улемда крестьянствакс, што сонь аш ни сяда лама сонь цень хозяйствац, соньцень кудоц и ст. тов. Колмоцекс, саволь ба эста станя жа полафтомс „рабочай" валске—„социалистическяй промышленностень труженик" вал лангс, конань, однако, петьксонь авторхне кати мес аф макссесазь. Мекпяли, дряй миньценок юмасть ни рабочаень классь и крестьянонь классь? А кда синь ашесть юма, то эрявихть ли нарнемс лексиконтть эзда тя пингс эряй лемсна? Петьксонь авторхне, няйсак, мяльса кирдихть аф тяниень пингень, а сай пингень обществать, мзярда класст аф кармайхть ни улемя и мзярда рабочайхне и крестьянтне арайхть единай коммунистическяй обществань труженикокс. Синь, сталбыть, наява тушендыхть ингели, но Конституциять тиемстонза эряви ванемс аф сай пингть, а тяниень пингть лангс, мезе ули ни. Конституцияти аш кода и аф эряви тушендомс ингели.

2) Сяда меле моли петькс Конституциять проектонц 17-це статьянцты. Петькссь ащи сянь эса, што мярьгеньдихть йофси йордамс Конституциять проектонц эзда... 17-це статьять, конац кортай сянь колга, што эрь союзнай республикать мельгя ванфтови права свободна лисемс СССР-ть эзда. Мон арьсян, што тя предложениясь аф виде и сяс С'ездти аф эряви примамс. СССР-сь—равнай правань Союзнай республикатнень добровольнай союзсна. Йордамс Конституциять эзда СССР-ста свободнай лисемать колга статьять,—лисенди коламс тя союзть добровольнай характеронц. Ули ли кода тейнек тиемс стама аськолкс? Мон арьсян, што тейнек аш кода и аф эряви тиемс тя аськолкстъ. Кортайхть, што СССР-са аш фкявок республика, кона йораль ба лисемда СССР-ть эзда, тя, конешна, виде. Но тя йофси аф кортай сянкса, што тейнек аф эряви Конституцияти сьормадомс СССР-ста Союзнай республикатнень свободнай лисемань праваснон колга. СССР-са станя жа аш стама Союзнай республика, кона йораль ба матрамс иля Союзнай республика. Но тя йофси аф кортай сянкса, што СССР-нь Конституциять эзда эряви йордамс ся статьясь, конац кортай Союзнай республикатнень правань ширьде равенстваснон колга.

3) Сяда меле. Ули предложения прибавамс од Конституциять проектонц омбоце главазонза од статья, конац кортай сянь колга, што автономнай советскяй социалистическяй республикатне мзярда сатыхть хозяйственнай и культурнай развитиянь эрявикс уровень, то ули кода йотафтомс синь союзнай советскяй социалистическяй республикакс. Ули ли кода примамс тя предложениясь? Мон арьсян, што аф эряви сон примамс. Сон аф виде аф аньцек содержаниянц ширьде, но и мотивонзон ширьденге. Аш кода мотивировандамс автономнай республикатнень союзнай республикань разрядс йотафтомаснон синь хозяйственнай и культурнай кенерьфшиснон коряс, станя жа аш кода мотивировандамс тя или тона республикать кадондомац автономнай республикатнень спискасост сонь хозяйственнай или культурнай фталу лядоманц коряс. Тя улель ба аф марксистскяй, аф ленинскяй подход. Татарскяй Республикась, кепетьксоньди, илядкшни автономнайкс, а Казахскяй Республикась арси союзнайкс, но тя нингя аф кортай сянкса, што Казахскяй республикась культурнай и хозяйственнай развитиянь ширьде ащи сада вяре, Татарскяй республикать коряс. Тевсь ащи как раз мекелангт. Тяка жа эряви азомс, кепетьксоньди, Поволжиянь Немецнень Автономнай Республикаснон колга и Киргизскяй Союзнай Республикать колга, конатнень эзда васеньцесь культурнай и хозяйственнай ширьде ащи сяда вяри, омбоцеть коряс, хоть и иляткшни автономнай республикакс.

Кодамот ся признакне, конат макссихть основания йотафтомс автономнай республикатнень союзнай республикатнень разрядс?

Синь эздост, стама признакта,—колма.

Васеньцесь эряви, штоба республикась улель трвастонь, кона яф сембе ширьде шарф улель СССР-нь территорияса. Мес? Сяс, што кда союзнай республикать мельгя ванфневи ССР-нь Союзста лисемань правась, то эряви, штоба ся республикать, кона арась союзнайкс улель возможностец логическяйста и фактическяйста путомс кизефкс СССР-ть эзда лисеманц колга. А тяфтама кизефкс может путомс аньцек стама республикась, конань вакска, мярьгтяма, йотай кодама-кодама иностраннай государствань граница и, сталбыть, апак перяк сембе ширьде СССР-нь территорияса. Конешна, минь аш республикат, конат ба фактическяйста путолезь кизефкстъ СССР-ть эзда лисемать колга. Но кда илядкшни союзнай республикать мельгя СССР-ть эзда лисемань правась, то эряви тевсь тиемс станя, штобд тя правась афоль арсе шава и толкфтома кагодкакс. Сявсаськ, кепетьксоньди, Башкирскяй али Татарскяй Республикатнень. Мярьгтяма, што ня автономнай республикатнень йотафтоськ союзнай республикань разряц. Путоволь ли теест логическяйста и фактическяйста кизефкс СССР-ть эзда эсь лисемаснон колга? Аф, афоль путов. Мес? Мес синь сембе ширьде перяфт советскяй республикаса и областьса и теест, сянгя мярьгемс, аш коза лисемска СССР-ста. (**Сембе рахайхть, аплодисментт**).

Сяс тяфтама республикатнень союзнай республикатнень разрядс йотафтомаска улель аф виде.

Омбоцесь, эряви, штоба национальностьсь, конац максозе эсь леменц советскяй республикати, ся Республикань эряйхнень эзда улель большинствакс. Сявемс, кепетьксоньди Крымскяй Автономнай Республикать. Сон ащи крайстонь республикакс, но крымскяй татарда тя республикаса аф большинства мекелангт,—синь эздост сяда кржа иляды эряйхнень коряс. Сталбыть улель ба аф виде и аф логично Крымскяй Республикать союзнай республикань разрядс йотафтомац.

Колмоцесь, штоба республикась эряень лувкс коря улель аф пяк йолмане, штоба, сонь эряйдонза улель хотя бы миллионда лама, а аф сяда кржа. Мес? Сяс мес улель ба аф виде ся арьсемась, што йолма советскяй республиканяти, конань аф лама эряйдонза йолма армияц, улель кода надьямс независимай государственнай эряф лангс. Едва ли можна учендомс ся, што империалистическяй хищникне курокстакиге афолезь уряда сонь эсь кядезост.

Мон арьсян, што ня колма об'ективнай признакфтома улель аф виде тяниень историческяй моментть пингста путомс кизефкс тя али тона автономнай республикать союзнай республикань разрядс йотафтоманц колга.

4) Сяда тов мярьгондихть нардамс 22-це, 23-це, 24-це, 25-це, 26-це, 27-це, 28-це, и 29-це статьятнень эзда союзнай республикатнень административно-территориальнай краеньди и областеньди явондовмаснон колга подробнайста сьормадфть. Мон арьсян, што тя предложениясь станя жа аш ков примамс. СССР-са улихть ломатьт, конат анокт оцю охота марта и сиземань апак содак одукс краиндакшнемс крайхть и областть,

И. В. СТАЛИН ялгать докладоц ССР-нь Союзонь Конституциять проектонц колга

(ПЕЦ)

тяконь марта тиеньдст тапаряфкс и неуверенность работаса. Конституциять проектоц ся ломаньтненьди тиеньди пандоз. И тя пяк пара, сяс, што тяса кода и ламоса лияса, эряви тейнек тевс верондамань атмосфера, эряви стабильность, шарькедевикс-ши.

5) Ветеце петькссь 33-це статьять колга. Лувондсазь аф эрявиксоньди кафта палатань тиемать и мярьгеньдихть машфтомс Национальностень Советть. Мон арьсян, што тя петьфкссь станя жа аф виде. Фкя палатань системась улельба кафта палатань системада цебярь, кда ба СССР-сь улель единай национальнай государства. Но СССР-сь-аф единай национальнай государства. СССР-сь тя, кода содаф,—лама национальностень государства. Минь ули верховнай органоньке, косот СССР-нь сембе трудяйхнень марстонь интерессна апак вант синь национальностьснон лангс. Тя Союзонь Советсь. Но СССР-нь национальносттнень марстонь интерездост башка улихть нинге эсь **иля специфическяй** интерезна, конат содфт синь национальнай особенностьснон марта. Ули ли кода йотнемс ся специфическяй интереснень вакска? Аш, аш кода. Эряви ли специальнай верховнай орган, кона ба ванольхцень именно ся специфическяй интереснень? Аш месть кортамска эряви. Аш кодамовок сомнения, што стама органфтома аш кода вятемс тевсь тяфтама лама национальнай государстваса, кодама СССР-сь. Стама органкс ащи омбоце палатась, СССР-ть Национальностень Советоц.

Няфнихть европейскяй и американскяй государстватнень парламентскяй историяснон лангс, няфнихть сянь лангс, што кафта палатань системась ся странатнень эса макссь аньцек минуст, што омбоце палатась арси обычна реакциянь центркс и тормозкс инголи молемати. Сембе тя виде. Но тя лисеньди сяс, што ся странатнень эса палататнень йоткса аш равенства. Кода содаф омбоце палатати сидеста макссихть правада сяда лама, васеньцеть коряс, и сяда башка, кода правила, омбоце палатась пуропкеви аф демократическяйста, сидеста сонь членонзон путнесазь вярьде. Аш кодамовок сомнения, што ся минусне аф кармайхть улемя, кда тиемс равенства палататнень йоткса и омбоце палатать пуроптомс станя жа демократическяйста, кода и васеньцеть.

6) Сяда тов мярьгеньдихть Конституциять проектонцты тиемс стама дополнения, конац веши, штоба кафцке палататнень эса члентнень лувкссна улель фкя. Мон арьсян, што тя предложениясь можналь ба примамс. Сон макси, монь кайсон, няевикс политическяй плюст, сяс мес няфнесы палататнень равенстваснон.

7) Сяда тов моли Конституциять проектонцты стама дополнения, конац мярьгоньди Национальностень Советти депутаттне кочксемс станя жа кода и Союзть Советозонза, видеста кочказь. Мон арьсян, што тя предложениясь станя жа можналь ба примамс. Виде, сон может тиемс кочкаматнень пингста кой-кодама техническяй шоряфкст. Но сянкса сон максы политическяй оцю сатфкс, сяс мес кепедьсы Национальностень Советть авторитетонц.

8) Сяда тов моли 40-це статьяти дополнения, конац мярьгеньди максомс Верховнай Советть Президиумонцты права нолямс временнай законодательнай актт. Мон арьсян, што тя дополнениясь аф виде и С'ездти аф эряви примамс. Эряви жа путомс пе ся положенияти, мзярда законт тиеньди аф фкя кодама—кодама орган, а лама органт. Стама положениясь моли каршек законтнень стабильностень принципсонды. А законтнень стабильностьсна тейнек тяни эряви сяшкава, кода мзярдонга ашель. СССР-са законт должен нолямс аньцек фкя орган, СССР-ть Верховнай Советоц.

9) Сяда тов Конституциять проектонц 48-це статьянцты мярьгеньдихть тиемс дополнения, штоба ССР-нь Союзонь Верховнай Советть Президиумонь председателенц кочксельхце СССР-нь аф Верховнай Советсь, а странань сембе эряйхне. Мон арьсян, што тя дополнениясь аф виде, сяс мес сон аф ащи минь Конституциянькень духонц коряс. Минь Конституциянькень системанц коряс аф эряви **единоличнай** президент, конань кочкселезь ба сембе эряйхне, станя жа кода кочксесазь Верховнай Советть, и конань ба властец улель стама, кода Верховнай Советть. СССР-са президентсь коллегиальнай,—тя Верховнай Советть Президиумоц, коза сувси Верховнай Советть Президиумонц председателецка, конань кочксесы аф сембе населениясь, а Верховнай Советсь и подотчетнай Верховнай Советти. Историять опытоц нафнесы, што Верховнай оргаттнень тяфта построениясна ащи сяда демократическяйкс, кона арелякшнесы странать аф эрявикс случайностьтнень эзда.

10) Сяда тов моли петькс сяка жа 48-це статьяти. Сонь эсонза кортави: СССР-нь Верховнай Советть Президиумонц председателенц заместителензон количестваснон касфтомс кефкиес сянь инкса, штоба эрь Союзнай республикать эзда улель заместитель. Мон арьсян, што тя петькссь можналь ба примамс, сяс мес сон цебярьгофнесы тевть и может аньцек кемекстамс СССР-нь Верховнай Советть Президиумонц авторитетонц.

11) Сяда тов моли петькс 77-це статьяти. Сонь эсонза вешеви од общесоюзнай народнай комиссариатонь, — Оборонная Промышленностень Наркоматонь организовандама. Мон арьсян, што тя петькссь станя жа эряволь ба примамс (**аплодисментт**), сяс мес сась пинге тяньди, штоба явштомс минь оборонная промышленностенькень и максомс теенза эрявикс наркоматскяй оформления. Теень арам, што тя аньцек цебярьгофтольхце минь страналькень оборонань тевонц.

12) Сяда тов моли петькс Конституциять проектонц 124-це статьянцты, кона петькссь веши статьять станя полафтоманц, штоба лоткафтомс религиознай обрядтнень тиеньдемаснон. Мон арьсян, што тя петькссь аф эряви примамс, сяс мес сон аф ладяй минь Конституцияньке духонцты.

13) Мекпяли, тага фкя петькс, конань ули койкодама существеннай характероц. Мон кортан Конституциять проектонц 135-це статьянцты петькст колга. Тя петькст эса мярьгеньдеви аф максомс избирательнай права культонь служительхненьди, ингольдень белогвардеецненьди, сембе бывшай ломаньтненьди, конат аф вятихть общеполезнай работа, али жа, кда аф тяфта,—кирьфтамс кочкама праваснон тя категориянь ломаньтнень, максомс теест аньцек поссивнай избирательнай права, лиякс азомс права кочкамс, но аф улеме кочкафокс. Мон арьсян, што тя петькссь станя жа аф эряви примамс. Советскяй властьсь ашезь максе кочкамань правать аф трудовой и эксплоататорскяй элементненьди аф навеки вечные, а пингонь йотамс, эрявикс периодонь самс. Ульсь пинге, мзярда ня элементтне наява вятьсть война народть каршес и каршек мольсть советскяй законтненьди. Теест кочкама правань аф максомать колга советскяй законць ащесь ответкс Советскяй властть каршес молемаснонды. Сяда меле йотась аф кржа пингта. Йотаф пингть эзда минь сатомя сянь, што эксплоататорскяй классне машфтфт, а Советскяй властьсь арась аф сяськовомшка вийкс. Ашезь са ли пинге тя законть одукс тиеманцты? Мон арьсян, што сась ни пинге. Кортайхть, што тя пелькс, сяс мес могут ятцемс странать верховнай органонзонды Советскяй властть каршес моли элементт, кой-кит ингольдень белогвардеецнень, кулакнень, поннень и лиятнень эзда. Но мезьда тяса, собственно, пелемс? Врьгазда пелят—вири тят яка. (**Залсь весяласта шумназевсь, вишке аплодисментт**) Васендакигя, аф сембе ингольдень кулакне, белогвардеецне али попне молихть Советскяй властть каршес. Омбоцесь, кда народсь кочкама йоткова кой-коса и кочкай каршек моли ломаньт, то тя кармай кортама сянь колга, што минь агитационнай работанеке ладяф ковонга аф коньдястиста, и минь афкукс заслужили ся позорть; кда жа минь агитационнай работанеке кармай молеме большевиконнекс, то народсь аф нолдасыне каршек моли ломаньтнень соньцень верховнай органонзонды. Тяста лисеньди, эряви работамс, а аф тихольдемс (**вишке аплодисментт**), эряви работамс, а аф учсемс сянь, што сембесь ули максф анокста административнай распоряжениянь вельде. Ленин нингя 1919-це кизоня корхнесь, што аф ичкозе ся пингсь мзярда Советскяй властьсь лувсы полезнаеньди максомс всеобщай избирательнай права кодамовок ограничениятфтома. Шарфтода мяль: **кодамовок ограничениятфтома**. Тянь сон корхнезе ся пингть, мзярда лия масторонь военнай интервенциясь нингя апак машфттоль, а минь промышленностьсь и веленъ хозяйствась ащесть пяк кальдяв положенияса. Сяда меле йотась ни 17 кизот. Аф пинге ли, ялгат, Ленинонь указаниянзон эряфс йотафтомс? Мон арьсян, што пинге.

Вага мезе кортась Ленин 1919-це кизоня „Проект программы РКП(б)" трудонц эса. Мярьгода морафтомс:

„Штоба аф тиемс неправильнай обобщения историческяй йотни (преходящай) эрявиксненьди РКП-сь должен азончнемс трудящай массатненьди, што Советскяй республикаса кой-кона гражданнтненьди избирательнай (кочкама) правань аф максомась йофси не касается гражданонь определеннай разрядоньди, конат куломозост азфт правафтомкс, кода тя улендсь буржуазно-демократическяй республикатнень оцюшкаснон эса, а тя относится аньцек эксплоататорхненьди, аньцек сятненьди, конат, социалистическяй советскяй республикань основной законтненьди каршек ащезь, тиеньдихть упорства эсь эксплоататорскяй положенияснон кирьдеманц инкса, капиталистическяй отношениятнень ванфтомаснон инкса. Тяста лисеньди, што Советскяй республикать эса, фкя ширьде, эрь шис социализмать кемекстаманц и сятнень количестваснон киремаснон марта, конатнень улихть об'ективнай возможностенза эксплоататоркс лядомс али капиталистическяй отношениятнень ванфтомс, сятнень избирательнай правада лишандафонь процентсна кири соньць. Вряд ли тя процентсь Россияса тяни ули кафта, колма процентта лама. Омба ширьде, инь маластонь сай-пингть, мзярда лоткафтовихть лия масторста врьгятнематне и аделави экспроприаторхнень экспроприировандамасна, ули кода, стамка условиянь пингста, тиемс стама положения, мзярда пролетарскяй государственнай властьсь кочкай лия способт эксплоататорхнень сопротивленияснон синьдеманцты и ладяй всеобщай избирательнай права **кодамовок ограничениятфтома**". Ленин XXIV т., 94 стр. Партиздат, 1935-це киз. изданиянь).

Кажется, ладс шарькодеви.

Тяфта ащи тевсь СССР-ть Конституциянц проектонцты петькснень и добавлениятнень марта.

VI
СССР-ть од Конституциянц значенияц

Сянь коряс, кодама результатт макссь сембе народнай обсуждениясь, кона мольсь пцтай вете кофт, можна арьсемс, што Конституциять проектонц тя С'ездсь лувсы цебяреньди. (**Вишке аплодисментт, конат йотайхть овацияс, залса сембе стяйхть**).

Аф лама шида меле Советскяй Союзть кармай улема од, социалистическяй Конституцияц, конац тийф социалистическяй развернутай демократизмань началатнень коряс.

Тя ули историческяй документкс, кона проста и нюрьхкяняста, пцтай протокольнай стильса, кортай СССР-са социализмань победань факттнень колга, капиталистическяй рабствать эзда СССР-нь трудящайхнень воляс нолдамань фактнень колга, СССР-са развернутай, педа-пес последовательнай демократиянь победань фактнень колга.

Тя ули стама документ, конац кортай сянь колга, што ся, мезе учсесть и тячимс учсихть капиталистическяй странатнень эзга миллионт честнай ломаньтне, СССР-са сон ни йотафтф эряфс. (**Вишке аплодисментт**).

Тя ули документ, конац кортай сянь ингса, што ся, мезе эряфс йотафтф СССР-са, вполне можна эряфс йотафтомс лия странаванга. (**Вии аплодисментт**).

Но тяста лисеньди, што СССР-нь од Конституциять международнай значенияц едва ли вельф шнаф.

Тяни, мзярда фашизмать мутнай волнац сельгенцы рабочай класстъ социалистическяй движениянц и урдазть марта шорсесыне цивилизованнай миронь сембеда цебярь ломаньтнень демократиять шири молемаснон, СССР-нь од Конституциясь кармай улема обвинительнай актокс фашизмать каршес, кармай кортама сянь колга, што социализмась и демократиясь аф сяськемшкат. (**Аплодисментт**). СССР-ть од Конституцияц кармай улема моральнай лезксокс и тевса посаблямакс сембеньди сятненьди, кит тяни вятихть тюрема фашистскяй варворствать каршес. (**Вишке аплодисментт**).

Нинге сяда оцю значения кирьди СССР-нь од Конституциясь СССР-нь народтненьди. Кда капиталистическяй странань народтненьди СССР-нь Конституциять значенияц кармай улемс действиянь программакс, то СССР-нь народтненьди сон ащи синь тюремаснонды итогокс, итогокс синь победаснонды человечествать воляс нолдаманц инкса тюрема фронтса. Тюремань и нужань пачк йотаф кида меле пара и радостна мзярда ули тоньцень Конституцияце, конац няфнесыне минь победанькень сатфксонзон. Пара мялезт и радостна содамс, мезенькса тюрендсть минь ломаньнеке и кода теест сатовсть всемирно-историческяй победатне. Пара мялезт и радостна содамс, што версь, конань эзда аф кржа пяярдсть минь ломаньнеке, стак изь юма, што сон макссь эрявикс результатт. (**Лама пингс моли аплодисментт**). Тя духовно вооружандакшнесы минь рабочай класстъ, минь крестьянствать, минь трудовой интеллигенциять. Тя мольфцамазь инголи и кепси законнай гордостень чувстват. Тя кемекснесы эсь вий лангс надьямать и мобилизовандай тага тюреме, штоба тиемс коммунизмати од победат. (**Вишке овациянт, залса сембе стяйхть, атямкс унай „урась", общай вайгяльхть: „шумбра улеза Сталин ялгась!" С'ездсь стяда морай „Интернационалть". „Интернационалть" морамода меле тага ушедовсь овация, „ура" ювадькшнемат „шумбра улеза минь вожденеке Сталин ялгась!"**).

Лама идь марта тярятненьдй лезкссь

Минь странасонок трудяйхне кружафт сембе ширьдень, безграничнай заботаса партиять и правительствать ширьде. Тяньди фкя яркай кеподькскокс ащи партиять и правительствать мекольдень законц оборттнень лоткафтомаснон, лама идь марта тярятненьди лезксонь максомать колга и ст. тов., конань эрь валоц суваф тярянь алянь заботаса и кельгомаса минь советскяй иденькень колга.

Мзяра седи вакскань паравалхт азондыхть минь странань трудяйхне синь колгаст заботать инкса партияти и правительствати и народонь кельговикс вождти Сталин ялгати. Минь странасонок идьтне эряйхть павазу эряфса, ибо—синь эряйхть павазу странаса, коса синь инксост заботяй партиясь и правительствась.

Минь иденькень воспитанияснонды государствать ширьде нолневи громаднай средстват. Законть нолдама шистонза сявомок МАССР-нь Совнаркомсь вандсь и назначендась государственнай пособия лама идь марта 2126 тяряньди, марстонь суммась ащи 1 миллион цалковайста.

Лама идь марта тярятне—Мартыновась, Горсткинась получасть государствать ширьде лезкс 9 тьожаньт цалковаень, Чернышевась, Байдинась, Бродинась—сисемень тьожянь цалковай, Янтюшевась—6 тьожаньт цалковайхть. Тяфтама лама идь марта тяряда—афкржа, синь тяни аф беспокоиндакшихть эсь идьснон будущностьснон инкса, ибо, синь идьснон колга заботяй партиясь и правительствась и сонць минь алянеке—Сталин ялгась. Тяни семьяса од членонь появамась аф ащи лишняй куркокс, сельмя ведень прафтома туфталксокс меки лангт, ащи кенярьдемакс эрь тяряти и аляти

Мишунин.

Комсомолть йоткса работась ащи „эендамань точкать лангса"

Кочетовка велеса (Инсарань р-н) первичнай комсомольскяй организацияса кодамовок работа аф вятеви, штоба касфтомс комсомолецнень политическяй и культурнай уровеньцнон.

Июль ковста сявомок ашель фкявок собрания, ашель фкявок политзанятия Станя жа аф обсуждандакшневихть партиять и правительствать пу фксонза и решениянза, ильня комсомолецне аф содасазь ВЛКСМ-нь уставть.

Комсомолецне ламокстъ обращандакшнесть комсоргти Аношкин ялгати, штоба лувомс комсомолонь марстонь пуромксса уставть, но сон тя пингти ашезь кочка собрания.

Тя велеса ули парторганизация, конац кемокстась комсомольскяй организацияти фкя партиец—Степочкин ялгать, но сон аф работай

Но мес тя тяфта.

Сяс мес Степочкинць эряй Инсарса. Кочетовкать эзда 10 километрат. Сон эрь шиня тоста аф сашендови, сядонга башка сон работай велень советонь председательс. А тянь партийнай организациясь йофси ашезе лув. „Аньцек кемокстамс кингя, а тоса работась ладяви".

Минь, Кочетовка велень комсомолецне, энялдтяма комсомолонь РК-ть инголе, штоба максомс тейнек лезкс, ато Кочетовкань комсомольскяй организациясь курокста страды.

Комсомолецт.

Аделавсь самодеятельнай кружоконь районнай олимпиадась

Торбеевань районца оцю сатфкс мархта аделавсь народнай творчестван искусстваса самодеятельностень кружоконь районнай олимпиадась.

Башка оцю сатфкс кирьди татаронь оперань постановкась.

Операть омбоцеда ваноманцты сашендст искусствань тевонь колга Республиканскяй комитетть эзда представительхть и народнай творчествань самодеятельностень Сембесоюзонь кудть эзда представитель.

Зуйков.

Пионерхнень марта работась цебярьгодкшни

Зубунь ВЛКСМ-нь райкомсь ВЛКСМ-нь ЦК-ть II-це пленумонц путфксонзон коряс пионерскяй отрядтненьди тись реорганизация. 52-нень вастс тяни организовандаф пионеронь 78 отрядт, конатнень марта фатяф 2656 идть (34 ломаньт среднем эрь отрядса).

73 отрядса улихть вожатайхть. Аш вожатайхть Каргалса, Н. Полянаса, Студенецса и Кочетовкаса.

Сембе отрядтне явфт звенава. Тонафнемаса отличникнень эзда кочкафт звеноводт и отрядонь советонь представительхть.

Пионерважатайхнень ламоснон образованиясна семилетняй. 19 ломаньтне ащихть заочникокс (институтса 13 ломаньт и техникумса 6 ломаньт). Вожатайхнень марта комсомолонь райкомсь сидеста йотафни совещаният и семинархт.

(МордТАСС).

Шахмотт

Орешин ялгась занязе 6-це вастть

Харьковса аделавсть „Спартак" спортивнай обществань Всесоюзнай полуфинальнай шахматно шашечнай соревнованиятне. Шахматистнень составса васеньце и омбоце категориянь игрокт.

Саранскяйста Орешин ялгась, тя турниронь участниксь, занязе 6-це вастть 2-це номеронь группаста. Сонь результатонза: 4 выигрышт, 6 ничьих и 2 проигрышт.

31-це № средняй школаса шахматнай турнирсь

Аделавсь Саранскяень средняй школань учениконь шахматнай турнирсна, конань эса примсесь участия тонафниень 2 группат.

Васенце группаса победительс лиссь **Сальников** ялгась. (Сатсь 10 партияста 10 очкат), омбоце группаса победительс лись **Нечаев** ялгась.

Учащаень эрь группаста 2-нь победитель примайхть участия ошень шахматнай турнирса финальнай соревнованияса, кона кармай улемя декабрьть омбоце пялестонза.

Физкультурниконь районнай васеньце конференциясь

Ноябрьть 29-це шистонза Рыбкинань районца йотась физкультурниконь васеньце конференциясь, коса ульсь 150 ломаньт.

Конференциясь кучсь приветственнай телеграмма Прусаков, Сурдин, Козиков и Иванов ялгатненьди—Советонь VIII чрезвычайнай с'ездонь делегаттненьди,

---

Швейнай мастерскоень тиемати 333 тьожяньт цалковайхть

Ноябрьть 23 шистонза Мокшэрзянь АССР-нь Народнай Комиссаронь Советсь кемекстазе Саранск ошса швейнай мастерскоень тиемс 333 тьожяньт цалковайхть капиталовложениянь нолдамать.

Мишунин

Отв. редакторсь С. С. ЛАРИОНОВ

Уполномоч главлито № Д—847. Заказ № 4097. Тираж 1788

Саранск типография „Красный Октябрь" Мордгиза